Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: 4 (1904)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

II. Lois et ordonnances fédérales.

	Pages
Arrêté du Conseil fédéral concernant la destruction	
de monnaies fausses et le dédommagement	
pour les bonnes pièces qui seraient coupées,	
9 février 1904	3
Arrêté fédéral créant un bureau suisse de police	
centrale, 26 octobre 1903	5
Arrêté du Conseil fédéral relatif à l'application du	
règlement télégraphique international et à des	
adjonctions aux articles 11 et 43 de l'ordon-	
nance du 30 juillet 1886 concernant l'emploi	
des télégraphes dans l'intérieur de la Suisse,	
11 mars 1904	. 7
Arrêté du Conseil fédéral modifiant certaines dis-	
positions du règlement d'exécution du 12 février	
1895 pour la loi fédérale sur les douanes,	
15 mars 1904	10
Adhésion du canton des Grisons au concordat	
libérant le demandeur de l'obligation de fournir	
caution pour les frais de procès, 18 mars 1904	11
	11
Déclaration entre la Suisse et le grand-duché de	
Bade concernant la correspondance directe	10
entre les officiers de l'état civil, 10/18 mars 1904	12
Arrêté du Conseil fédéral portant modification de	
l'art. 18 de l'ordonnance du 13 mars 1903	
pour l'exécution de la loi fédérale du 11 octobre	
1902 concernant la haute surveillance de la	
Confédération sur la police des forêts, 31 mars	
1904	14

Pages	Arrête du Conseil fédéral modifiant l'article 80,
	1 ^{er} alinéa, de l'ordonnance sur les téléphones,
16	5 avril 1904
	Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 6 de
	l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur
	l'assurance des militaires contre les maladies
17	et les accidents, 11 avril 1904
	Arrangement entre la Suisse et la Russie concernant
18	l'échange des mandats de poste, 15 avril 1904
	Adhésion du canton de Schwyz au concordat
	libérant le demandeur de l'obligation de fournir
26	caution pour les frais de procès, 5 mai 1904
	Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 44,
	nº 4, du règlement de transport pour les postes
27	suisses (expédition d'abeilles), 20 mai 1904.
	Adhésion de la Roumanie à la convention inter-
	nationale du 14 octobre 1890 sur le transport
28	de marchandises par chemins de fer, 24 mai 1904
	Adhésion des colonies du Transvaal et de l'Orange.
•	à la convention télégraphique internationale,
30	17 mai 1904
00	Concordat en vue d'une réglementation uniforme
	de la circulation des automobiles et des cycles,
31	13 juin 1904
01	IIIe supplément au règlement de transport des
	entreprises de chemins de fer et bateaux à
39	vapeur, du 1er janvier 1894, 28 juin 1904 .
00	Adhésion du canton d'Argovie au concordat
	concernant la réglementation uniforme de la
	circulation des automobiles et des cycles,
53	•
90	15 juillet 1904
	•
54	protection des œuvres littéraires et artistiques, 23 juillet 1904.
114	40 IIIII 1804

Adhésion des colonies italiennes de l'Erythrée et	Pages
$du B\dot{e}nadir \grave{a} l$ 'union postale universelle (conven-	
tion principale), 5 juillet 1904	55
Adhésion de la colonie britannique de Barbados	00
(la Barbade) à l'arrangement de Washington	
du 15 juin 1897 concernant l'échange des	
lettres et des boîtes avec valeur déclarée,	F 0
23 juillet 1904	56
Rectification du texte de l'article 30 de la loi	
fédérale du 11 octobre 1902 concernant la	
haute surveillance de la Confédération sur la	
police des forêts, 23 septembre 1904	57
Loi fédérale complétant la loi fédérale du 27 août	
1851 sur la justice pénale pour les troupes	
fédérales, 23 juin 1904	58
Adhésion de la république de Panama à l'union	
postale universelle (convention principale et	
autres actes signés à Washington, 28 septembre	
1904	60
Loi fédérale sur la chasse et la protection des	
oiseaux, 24 juin 1904	61
Loi fédérale sur le contrôle de l'importation et de	
l'emploi des pigeons voyageurs, 24 juin 1904	75
Arrêté du Conseil fédéral complétant le règlement	
concernant le transport des cadavres, 11 octobre	
1904	78
Adhésion de la république de Cuba à l'union inter-	•0
nationale pour la protection de la propriété	
	70
industrielle, 17 octobre 1904	79
Adhésion des Indes néerlandaises à l'arrangement	
concernant l'échange des lettres et des boîtes	00
avec valeur déclarée, 25 octobre 1904	80
Ordonnance sur la reddition de l'équipement per-	0.1
sonnel, 4 novembre 1904	81

	Pages
Arrêté du Conseil fédéral concernant un complément	
à l'annexe V du règlement de transport des	
entreprises de chemins de fer et de bateaux à	
vapeur suisses (oxylithe), 15 novembre 1904	90
Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 10 de	
l'ordonnance du 13 mars 1903 pour l'exécution	
de la loi fédérale du 11 octobre 1902 concer-	
nant la haute surveillance de la Confédération	
sur la police des forêts, 30 novembre 1904.	92
Adhésion de la colonie britannique des îles	
Bermudes à l'arrangement concernant l'échange	
des lettres et des boîtes avec valeur déclarée,	
30 novembre 1904	94
Adhésion de la république de Cuba aux arrange-	
ments concernant la répression des fausses	
indications de provenance sur les marchandises	
et l'enregistrement international des marques	
de fabrique ou de commerce, 1er décembre 1904	95
Arrêté fédéral donnant pouvoir au Conseil fédéral	
d'autoriser les modifications du système d'ex-	
ploitation des chemins de fer, 23 décembre 1904	96
Loi fédérale sur la réorganisation de l'artillerie	
de campagne, 15 avril 1904	98
Ordonnance relative à l'exécution de la loi fédérale	
sur la réorganisation de l'artillerie de campagne,	
27 décembre 1904	101
Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'arrêté du	
Conseil fédéral du 11 mars 1904 et l'article 11	
de l'ordonnance du 30 juillet 1886 concernant	
l'emploi des télégraphes dans l'intérieur de la	
Suisse (adresses abrégées), 27 décembre 1904	12 2

Table alphabétique des matières du tome IV du Bulletin des lois.

(Année 1904.)

----x----

Lois et ordonnances fédérales.

Α.	T.
Abeilles. V. Règlement de transport.	Pages
Adresses abrégées. V. Télégraphes.	
Argovie. V. Automobiles.	
Artillerie de campagne. Loi fédérale sur la ré-	
organisation de l'—	98
Ordonnance relative à l'exécution de cette loi .	101
Assurance des militaires. Arrêté du Conseil fédéral	
modifiant l'article 6 de l'ordonnance d'exécution	
de la loi fédérale sur l'- contre les maladies	
et les accidents	17
Automobiles. Concordat en vue d'une réglementation	
uniforme de la circulation des - et des cycles	31
Adhésion du canton d'Argovie à ce concordat	53
В.	
ь.	
Bade. Déclaration entre la Suisse et le grand-duché	
de — concernant la correspondance directe entre	
les officiers de l'état civil	12
Année 1904.	\mathbf{X}

Barbade. V. Echange des lettres et boîtes avec valeur déclarée.	Pages
Bateaux à vapeur. V. Règlement de transport.	
Bénadir. V. Union postale universelle.	
Bermudes. V. Echange des lettres et boîtes avec valeur déclarée.	
Bureau suisse de police centrale. Arrêté fédéral créant un —	5
C.	
Cadavres. V. Transport des cadavres.	
Caution pour les frais de procès. Adhésion du canton des Grisons au concordat libérant le	
demandeur de l'obligation de fournir —	11
Adhésion du canton de Schwyz à ce concordat	26
Chasse. Loi fédérale sur la — et la protection des oiseaux	61
Chemins de fer. Arrêté fédéral donnant pouvoir au Conseil fédéral d'autoriser les modifications	
du système d'exploitation des —	. 96
Convention télégraphique internationale. Adhésion des colonies du Transvaal et de l'Orange à	
la —	30
Cuba. Adhésion de la république de — aux arrangements concernant la répression des fausses	
indications de provenance sur les marchandises	
et l'enregistrement international des marques	
de fabrique et de commerce	. 95
V. Propriété industrielle.	
Cycles. V. Automobiles.	

E.

	Pages
Echange des lettres et boîtes avec valeur déclarée.	1 ages
Adhésion de la colonie britannique de Barbados	
(la Barbade) à l'arrangement de Washington	
du 15 juin 1897 concernant l'	56
Adhésion des Indes néerlandaises à cet arrange-	
ment	80
Adhésion de la colonie britannique des îles	
Bermudes à cet arrangement	94
Equipment personnel. Ordonnance sur la reddition	
de l'—	81
Erythrée. V. Union postale universelle.	
Etat civil. V. Bade.	
Exploitation des chemins de fer. V. Chemins	
de fer.	
F.	
Fausse monnaie. V. Pièces de monnaie.	
Forêts. V. Police des forêts.	
Frais de procès. V. Caution pour les frais de	
$proc \dot{e}s.$	
G.	
Grisons. V. Caution pour les frais de procès.	
I.	
Indes néerlandaises. V. Echange des lettres et	
boîtes avec valeur déclarée.	
Indications de provenance. V. Cuba.	
J.	
Justice pénale. Loi fédérale complétant la loi fédérale	
du 27 août 1851 sur la — pour les troupes	
fédérales	58

L

Pages

Lettres et boîtes avec valeur déclarée. V. Echange des lettres et boîtes avec valeur déclarée.

M.

Mandats de poste. V. Russie.

Marchandises, V. Cuba et Roumanie.

Marques de fabrique et de commerce. V. Cuba.

Militaire. V. Assurance des militaires et Equipement personnel.

Monnaie. V. Pièces de monnaie.

O.

Officiers de l'état civil. V. Bade.

Oiseaux. V. Chasse.

Orange. V. Convention télégraphique internationale.

Oxylithe. V. Règlement de transport.

P.

Police des forêts. Arrêté du Conseil fédéral portant modification de l'art. 18 de l'ordonnance du 13 mars 1903 pour l'exécution de la loi fédérale du 11 octobre 1902 concernant la haute surveillance de la Confédération sur la —	Pages
Rectification du texte de l'article 30 de la loi fédérale du 11 octobre 1902 concernant la	
haute surveillance de la Confédération sur la — Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'art. 10 de l'ordonnance du 13 mars 1903 pour l'exécution de la loi fédérale du 11 octobre 1902 concernant la haute surveillance de la Confédération	57
sur la —	92
Propriété industrielle. Adhésion de la république de Cuba à l'union internationale pour la pro-	
tection de la —	79
Propriété littéraire et artistique. V. Suède. Protection des œuvres littéraires et artistiques. V. Suède. Protection des environnes V. Chrose	
Protection des oiseaux. V. Chasse.	
R. Reddition de l'équipement personnel. V. Equipement personnel.	
Règlement de transport. Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 44, n° 4, du — pour les postes	
suisses (expédition d'abeilles)	27
de fer et bateaux à vapeur	39
(oxylithe)	90

Règlement télégraphique international. V. Télégraphes.	Pages
Roumanie. Adhésion de la — à la convention internationale du 14 octobre 1890 sur le transport	
de marchandises par chemins de fer	28
Russie. Arrangement entre la Suisse et la — concernant l'échange des mandats de poste	18
S.	
Schwyz. V. Caution pour les frais de procès.	
Suède. Adhésion de la — à la convention pour la protection des œuvres littéraires et artistiques	54
т.	
Télégraphes. Arrêté du Conseil fédéral relatif à l'application du règlement télégraphique international et à des adjonctions aux articles 11 et 43 de l'ordonnance du 30 juillet 1886 concernant l'emploi des — dans l'intérieur de la	
Suisse	7
(adresses abrégées)	122
Téléphones. Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 80, 1 ^{er} alinéa, de l'ordonnance sur les — Transport. V. Règlement de transport.	16
Transport des cadavres. Arrêté du Conseil fédéral	
complétant le règlement concernant le -	78

Transport de marchandises par chemins de fer. V. Roumanie. Transvaal. V. Convention télégraphique internationale. Troupes fédérales. V. Justice pénale.	Pages
U.	
Union postale universelle. Adhésion des colonies italiennes de l'Erythrée et du Bénadir à l' (convention principale)	55 60